

Pratica C1: verbi per riferire

Scheda 1 di 3 · That and attribution

LA REGOLA

Claim, admit, deny e concede attribuiscono posizioni diverse alla fonte. Claim/admit/deny accettano that + frase. Explain e point out richiedono to prima della persona. Urge/warn/advise: persona + to + verbo; promise/refuse: to + verbo. Deny/suggest accettano -ing; accuse somebody of, apologise for e insist on richiedono -ing.

Attenzione! — l'errore tipico. Non tradurre letteralmente «ha spiegato al gruppo»: explained to the team, non explained the team.

1

Scegli la costruzione corretta.

- ☐ The analyst claimed that the figures were provisional.
- ☐ The analyst claimed the figures to be provisional that.
- ☐ The analyst claimed to the figures that they were provisional.

2

Scegli la costruzione corretta.

- ☐ She explained the panel why the sample changed.
- ☐ She explained to the panel why the sample changed.
- ☐ She explained for the panel why the sample changed.

3

Scegli la costruzione corretta.

- ☐ He pointed us out that the date was wrong.
- ☐ He pointed out us that the date was wrong.
- ☐ He pointed out to us that the date was wrong.

4

Scegli la costruzione corretta.

- ☐ The chair conceded that the estimate was uncertain.
- ☐ The chair conceded the estimate to be uncertain that.
- ☐ The chair conceded to the estimate that it was uncertain.

5 Completa con una parola.

The witness that the timetable was incomplete. (claim)

6 Completa con una parola.

She to the review board why the figure changed. (explain)

7 Completa con una parola.

The manager that any records had been removed. (deny)

8 Completa con una parola.

He pointed to us that the dates did not match.

9 Classifica le costruzioni corrette e quelle errate.

admitted that it happened · claimed that it changed · claimed that to it changed · conceded to that it happened · explained me why · explained to me why · pointed out to us that · pointed out us that

accepted	incorrect
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

Pratica C1: verbi per riferire

Soluzioni · scheda 1 di 3

Ritaglia o piega questa pagina prima di consegnare la scheda.

- 1 Scegli la costruzione corretta. → The analyst claimed that the figures were provisional.
- 2 Scegli la costruzione corretta. → She explained to the panel why the sample changed.
- 3 Scegli la costruzione corretta. → He pointed out to us that the date was wrong.
- 4 Scegli la costruzione corretta. → The chair conceded that the estimate was uncertain.
- 5 The witness claimed that the timetable was incomplete.
(claim)
- 6 She explained to the review board why the figure changed.
(explain)
- 7 The manager denied that any records had been removed.
(deny)
- 8 He pointed out to us that the dates did not match.
- 9 accepted: claimed that it changed, explained to me why, pointed out to us that, admitted that it happened · incorrect: claimed that to it changed, explained me why, pointed out us that, conceded to that it happened